



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Zapomniana
kapliczka
| s. 3



Kolorowo
wokół nas
| s. 5



Siatkówka przeżyła
śmierć kliniczną
| s. 8



Górnicy gniew

WYDARZENIE: *Górnicy stracili cierpliwość. We wtorek prawie 3 tys. osób protestowało w Ostrawie przeciwko obniżkom płac w kopalniach spółki OKD i planowanym zwolnieniom. Pod koniec doszło do incydentu w budynku byłej dyrekcji spółki.*

Pochód górników, którzy o godz. 15.00 wyruszyli z parkingu na Bazalchach w kierunku Placu Prokeša, słychać było z daleka. W dwadzieścia minut później demonstranci dotarli na plac przed ratuszem, który w całości zapelnili. Na przedzie szli górnicy z kopalni Pasków, którzy mają najwięcej do stracenia. Właśnie we wtorek wieczorem kierownictwo spółki NWR, która jest właścicielem OKD, oficjalnie ogłosiło, że zamierza zamknąć tę kopalnię. Demonstranci nieśli okrytą zielono-czarnym górniczym sztandarem trumnę z napisem: „NWR grób OKD”.

Prowadzący wiec doświadczony związkowiec Vlastimil Altner od początku podgrzewał atmosferę. – Wy ofiarowaliście kierownictwu swoje zdrowie. To kierownictwo nie chce wam dziś dać nawet tego, co wam się sprawiedliwie należy! – grzmiał do mikrofonu. I sięgnął do Polski po przykład rewolucyjnej siły robotniczej. – Nie wiem, czy sobie uświadamiacie, jaka jest dziś data – 17 września to rocznica powstania polskiej „Solidarności”. Ten ruch został odgórnie stłumiony. Wy macie prawo tu być i otwarcie głosić swoje poglądy – przekonywał rzecznik.

Zabrzmiały hymn górniczy i legendarny wiersz Petra Bezruča „Ostrawa”. Powiewały górnicze sztandary i szereg transparentów. Na wielu figurowało nazwisko współwłaściciela NWR, czeskiego miliarda Zdeňka Bakali: „Panie Bakalo, już nas pan nie potrzebuje? Już dosyć panu zarobiliśmy?” czy też „Bakalo, z czego zapłacę ci czynsz?” (w aluzji do mieszkań, których Bakala jest również pośrednim właścicielem).



Demonstranci w całości zapelnili plac przed ostrawskim ratuszem.

Przed mikrofonem na podium stanęli szefowie górniczych związków zawodowych, przedstawiciele innych organizacji związkowych z regionu ostrawskiego, a także górnicy z zagłębia mosteckiego, którzy z dużym transparentem przyjechali wesprzeć swych kolegów, przekonując, że również na północy Czech sytuacja nie jest różowa. Manifestanci domagali się podpisania godziwego układu zbiorowego. – Związki zawodowe, po uzgodnieniu tego z pracownikami, zaproponowały kierownictwu kompromis: obniżkę płac o 7 proc. Prac-

odawca tego nie zaakceptował. Zamiast tego wysunął postulat nie do przyjęcia: obniżki wynagrodzeń o 20 proc., ograniczenie świadczeń socjalnych, w tym dodatkowego ubezpieczenia emerytalnego oraz odpraw – przypomniał finał ostatniej tury rozmów nt. układu zbiorowego szef górniczych związków zawodowych, Jaromír Pytlík.

Manifestanci domagali się, by właściciele kopalń, którzy w czasach prosperity czerpali duże zyski, teraz zainwestowali je z powrotem w kopalnię. W tłumie słychać było krytykę zbyt rozrzutnej polityki in-

westycyjnej w poprzednich latach. – Te maszyny, które sprowadzono z Niemiec, można było za jedną trzecią ceny kupić w Polsce. My z kolegą zajmujemy się remontem maszyn, więc wiemy, ile to kosztuje – przekonywał Marek, górnik z kopalni ČSM w Stonawie. Jego kolega Kamil dodał: – Jeżeli dojdzie do obniżek o 20 proc., to ucierpią na tym nasze rodziny. Większość z nas ma kredyty, hipoteki na domy. Nie spodziewaliśmy się, że sytuacja tak się zmieni.

DANUTA CHLUP
Ciąg dalszy na str. 2

Prezentacja kandydatów

Dzisiejsza popołudniowa sesja Rady Przedstawicieli Kongresu Polaków w RC będzie okazją do zapoznania się z kandydatami, którzy będą startować w październikowych przedterminowych wyborach parlamentarnych. Do siedziby Kongresu przy ul. Komeńskiego 4 w Czeskim Cieszynie zaproszeni są wszyscy kandydaci, którzy czują się Polakami.

– Nie wysyłaliśmy specjalnych imiennych zaproszeń, żeby kogo nie pominąć. Nasze zaproszenia trafiły do wiadomości publicznej na falach radia i na łamach „Głosu Ludu”. Mamy nadzieję, że kandydaci na posłów do Izby Poselskiej skorzystają z możliwości zaprezentowania się polskiej społeczności na Zaolziu – stwierdził prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymczek.

Autoprezentacja polskich kandydatów oraz kandydatów polskiego pochodzenia wszystkich partii i ruchów politycznych została zaplanowana jako pierwszy punkt programu dzisiejszej sesji Rady Przedstawicieli Kongresu Polaków. Rozpocznie się ona o godz. 16. Jak podkreślił prezes, chodzi o prezentację publiczną, na którą może przyjść każdy wyborca bez względu na członkostwo w Radzie Przedstawicieli. (sch)

**CZYTAJ NAS
CODZIENNIE!**
www.glosludu.cz

**Codziennie
aktualizowany
serwis o Polakach
na Zaolziu**

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 11 do 14 °C
noc: 11 do 9 °C
wiatr: 3-5 m/s

dzień: 12 do 15 °C
noc: 10 do 7 °C
wiatr: 2-3 m/s

Pomogli podnieść Costa Concordię

W nocy z poniedziałku na wtorek został podniesiony i ustawiony w pionie wrak statku Costa Concordia. W operacji, która koło wyspy Giglio we Włoszech trwała blisko dobę, wzięli udział specjaliści m.in. z Polski.

Wycieczkowiec Costa Concordia ma prawie 300 metrów długości i waży ponad 114 tysięcy ton. 13 stycznia ub. roku statek zatonął na Morzu Tyrreńskim i od tego momentu leży na prawej burcie na skałach

tuż przy włoskiej wysepce Giglio. Do podniesienia wraku zatrudniono włosko-amerykańskie konsorcjum Titan-Micoperi, a ono z kolei zatrudniło firmę z Gdańska. Spółka NED-Project została wybrana do realizacji tego przedsięwzięcia spośród szeregu wiodących na świecie firm projektowych, a kluczowym kryterium nie była cena, ale kompetencje zespołu. Stworzona przez Polaków aplikacja udowodniła, że niezwykle trud-

na operacja ma szansę powodzenia. Przygotowując się do podniesienia wraku polscy specjaliści pracowali zarówno na miejscu, we Włoszech, jak i koordynowali część działań z Gdańska. A co konkretnie robili?

– Od przeszło roku specjaliści NED-Project wspierają zarządzanie projektem oraz planują i nadzorują montowanie dodatkowych konstrukcji do wraku. W biurze w Gdańsku 40 osób przeprowadzało też prace zwią-

zane z analizami wytrzymałościowymi i symulacjami procesu – mówił przed rozpoczęciem podnoszenia wycieczkowca Piotr Bilon, prezes gdańskiej firmy NED-Project, biorącej udział w tej niezwykle skomplikowanej operacji. Akcja podniesienia wraku była przedsięwzięciem rekordowym pod każdym względem. Oparcie statku na tzw. sztuczny dzień zamyka pierwszy, najważniejszy etap usuwania skutków katastrofy z 13 stycznia 2012 r. (wik)



KRÓTKO

TUŻ ZA PODIUM

OSTRAWA (ep) – Wśród najchętniej odwiedzanych przez czeskich turystów miejsc są też obiekty w naszym regionie. Agencja Czech Tourism opracowała listę 20 ulubionych turystycznych atrakcji w całej Republice Czeskiej. Pierwsze cztery miejsca należą do stolicy: zwyciężcą są Hradczany, na kolejnych miejscach znalazły się ogród zoologiczny, Aqua Palace oraz Muzeum Żydowskie. Już na czwartym miejscu uplasował się witkowicki Landek Park, a ósmy w kolejności jest ogród zoologiczny w Ostrawie.

* * *

WIELKIE ODPYLANIE

REGION (dc) – Komisja Europejska uchwaliła wczoraj dofinansowanie w wysokości 1,2 mld koron dla dużych projektów ekologicznych w regionie: Huty Trzynieckiej oraz ArcelorMittal w Ostrawie. ArcelorMittal przeprowadzi odpalenie południowej aglomeracji. Emisja pyłu zmniejszy się dzięki temu o ok. 100 ton rocznie. W Hucie Trzynieckiej już w czerwcu ruszyła realizacja projektu odpylania stalowni tlenowo-konwertorowej. Wczoraj zapadła decyzja o dotacji na drugi projekt – odpalenie tak zwanej aglomeracji numer 2. – Po realizacji tego projektu roczna produkcja stałych substancji zanieczyszczających spadnie aż o 130 ton – powiedział dyrektor generalny Huty, Jan Czudek.

* * *

ŚLIZGAWKA ZAPRASZA

CIESZYN (wik) – Wystartował kolejny sezon na sztucznym lodowisku w Cieszynie. Ogólnodostępna ślizgawka pod dachem hali sportowo-widowiskowej przy ul. Sportowej 1 jest czynna od soboty 14 września. Rozpoczęły się także pierwsze treningi klubów.

* * *

AUKCJA PO RAZ DRUGI

TRZYNIEC (dc) – Po udanej czerwcowej aukcji elektronicznej energii elektrycznej i gazu gospodarstwa domowe i przedsiębiorcy w Trzyniecu po raz kolejny będą mogli wziąć udział w aukcji. Rada Miasta wyraziła na to zgodę na swej wtorkowej sesji. By włączyć się do aukcji, należy podpisać umowę z organizatorem, spółką e-Centre. Punkty kontaktowe znajdują się w ratuszu i w kinie Kosmos. Pierwszy dzień w poniedziałki i środy w godz. 14.00-17.00, drugi we wtorki i czwartki w godz. 15.00-17.00. Zgłoszenia przyjmowane będą do końca października, aukcja odbędzie się pod koniec listopada.

* * *

CHODNIK MIAŁ BYĆ DŁUŻSZY

TRZYCIEŹ (dc) – Obok nowych domów jednorodzinnych wybudowanych w sąsiedztwie Urzędu Gminy – wzdłuż drogi do Wielopola, gmina buduje chodnik o długości ok. 300 metrów. Będzie służył przede wszystkim mieszkańcom nowych domów. – Chcieliśmy zrobić dłuższy chodnik, by ciągnął się w górę, koło kościoła, lecz Dyrekcja Dróg i Autostrad sprzeciwiała się temu, bo tamtędy ma prowadzić nowa droga I/68, której plan nie uwzględnia chodnika – przypomina wójt Petr Machálek.

Nad Bałtykiem świeci słońce



Uczestnicy Zielonej Szkoły przed Ośrodkiem Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie.

Uczniowie klas siódmych polskich szkół podstawowych z Bystrzycy, Gnojnika, Hawierzowa-Błędowic, Jabłonkowa i Trzyńca od trzech dni korzystają z dobrodziejstw Zielonej Szkoły nad Bałtykiem, zorganizowanej przez Kongres Polaków w RC. Do Chłapowa, gdzie ub. dwa tygodnie spędzili ich rówieśnicy z pozostałych polskich podstawówek, przyjechali w poniedziałkowy poranek.

– Jesteśmy właśnie we Władysławowie przy Alei Gwiazd Sportowych – relacjonowała kierowniczką drugiego turnusu tegorocznej Zielonej Szkoły, Marta Roszka, do której dozwoniliśmy się wczoraj przed południem. – Druga grupa zwiedza dziś Gdańsk, Westerplatte i Sopot. My byliśmy tam wczoraj – dodała.

Władysławowo dzieli od Chłapowa, w którym siódmoklasiści są zakwaterowani, raptem kilka kilometrów. Dzieci wraz ze swoim opiekunami przyszły więc tutaj na piechotę, spacerkiem po plażę. – Pogoda sprzyja. Świeci słońce, a temperatura sięga powyżej 20 stopni Celsjusza – stwierdziła kierowniczką. Jej zdaniem, również uczestnicy drugiego turnusu będą mieli okazję i warunki po temu, żeby choć na chwilę poplusknąć się w morskich falach. W tej sprawie zasięgnęła już języka u miejscowych. Obiecują oni ładną pogodę, która ma się utrzymać przez najbliższe kilka dni.

– Jesteśmy właśnie we Władysławowie przy Alei Gwiazd Sportowych – relacjonowała kierowniczką drugiego turnusu tegorocznej Zielonej Szkoły, Marta Roszka, do której dozwoniliśmy się wczoraj przed południem. – Druga grupa zwiedza dziś Gdańsk, Westerplatte i Sopot. My byliśmy tam wczoraj – dodała.

– Jesteśmy właśnie we Władysławowie przy Alei Gwiazd Sportowych – relacjonowała kierowniczką drugiego turnusu tegorocznej Zielonej Szkoły, Marta Roszka, do której dozwoniliśmy się wczoraj przed południem. – Druga grupa zwiedza dziś Gdańsk, Westerplatte i Sopot. My byliśmy tam wczoraj – dodała.

– Jesteśmy właśnie we Władysławowie przy Alei Gwiazd Sportowych – relacjonowała kierowniczką drugiego turnusu tegorocznej Zielonej Szkoły, Marta Roszka, do której dozwoniliśmy się wczoraj przed południem. – Druga grupa zwiedza dziś Gdańsk, Westerplatte i Sopot. My byliśmy tam wczoraj – dodała.

(sch)

Wielu chętnych do rządzenia

W październikowych przedterminowych wyborach parlamentarnych mieszkańcy województwa morawsko-śląskiego będą wybierać spośród dziewiętnastu partii i ruchów politycznych. To o pięć mniej niż w skali całego kraju.

Termin składania list wyborczych w poszczególnych urzędach województwa upłynął we wtorek z wybiciem godz. 16.00. W tym czasie do Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie wpłynęły listy wybor-

cze 16 partii i 3 ruchów politycznych. Teraz urząd weźmie je pod lupę, a w przypadku doszukania się usterek, najpóźniej w poniedziałek musi powiadomić o nich daną partię, koalicję lub ruch polityczny. Ewentualne błędy na listach muszą zostać usunięte do 29 bm. tak, by urząd wojewódzki mógł do końca września wydać decyzję o rejestracji list.

Jak wynika z informacji Urzędu Województwa Morawsko-Śląskie-

go w Ostrawie, 15 podmiotów politycznych startujących w wyborach w naszym regionie zgłosiło kompletne listy z 36 nazwiskami. Pozostałe trzy są niekompletne – na jednej jest 13 nazwisk, dwie mają tylko po jednym kandydacie.

W tegorocznych wyborach, w dniach 25-26 października, w ramach naszego województwa będą starały się wejść do Izby Poselskiej o dwa podmioty polityczne więcej niż w wyborach w 2010 roku. Wte-

dy największy sukces w regionie morawsko-śląskim odnieśli socjaldemokraci, wyprzedzając o niespełna 12 proc. drugą ODS (Obywatelska Partia Demokratyczna). Kolejne mandaty poselskie zdobyli wtedy komuniści oraz przedstawiciele Spraw Publicznych (VV) i TOP 09. W sumie do momentu rozwiązania izby niższej parlamentu, co miało miejsce 28 sierpnia br., zasiadało w niej 22 posłów z naszego regionu.

(sch)

Poddasze z prawdziwego zdarzenia

Od początku wakacji trwają prace remontowe na poddaszu szkoły podstawowej w Ropicy, w której mieści się również polska podstawówka. Cały najwyższy poziom budynku, który wcześniej stał pusty i nieużywany, zostanie przebudowa-

wany i zaadaptowany na potrzeby uczniów.

– Jest to jedno bardzo duże pomieszczenie, w jednej jego części będzie się znajdować świetlica szkolna, a w drugiej klasopracownia do zajęć plastycznych i muzycznych.

Zakończenie prac planujemy na połowę października – wyjaśniła wójt Ropicy, Urszula Wania. Jak dodała, gmina realizuje inwestycję z własnych środków, w sumie kosztować to będzie niemal 3 mln koron.

Władze wioski miały w planie

również postawienie obok szkoły nowoczesnego boiska, w tym roku nie udało się jednak zdobyć funduszy na ten cel. Projekt odsunięto na następne lata, Ropica chce jeszcze raz złożyć wniosek o dofinansowanie projektu.

(ep)

Górnicy gniew Grzyb na grzybie

Dokończenie ze str. 1

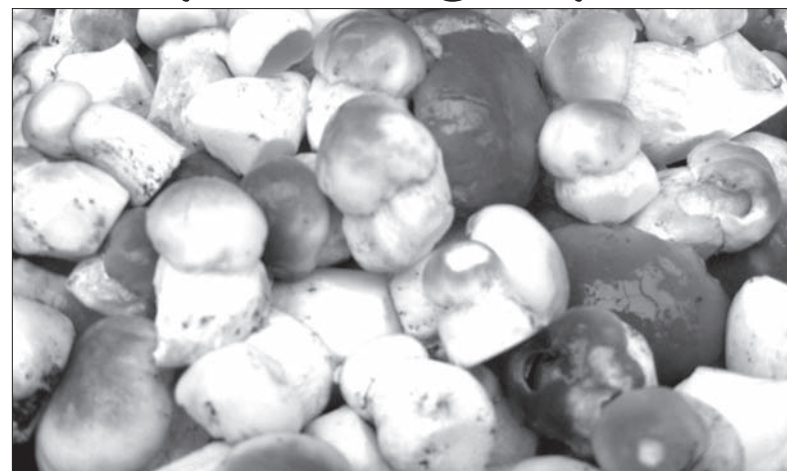
Atmosfera była gorąca, lecz wiec miał kulturalny przebieg. Dopiero pod koniec, kiedy demonstranci ruszyli w kierunku budynku dyrekcji OKD, by komuś z kierownictwa wręczyć swe postulaty i postawić w budynku trumnę, doszło do incydentu. Tłum dał upust goryczy chóralnym gwizdaniem i skandowaniem hasła „Hovada!” („Bydlęta!”). Kiedy na zewnątrz wyszli przedstawiciele OKD, część osób gwałtem wdarła się do środka, tłukąc szklane drzwi i okno. Na miejscu interweniowała specjalna jednostka policji oraz jej zespół antykonfliktowy. Po kilkudziesięciu minutach ostatni demonstranci opuścili budynek. Niektórzy z nich byli pijani.

Policja udokumentowała wyrzą-

zone straty. Najprawdopodobniej zostaną pokryte z kasy związków zawodowych. – Rozmawiamy na ten temat z OKD, zobaczymy, jak ta sprawa się skończy – powiedział wczoraj Jaromír Pytlík.

Wczoraj sytuacją w zagłębiu miał się zajmować rząd. Hetman województwa morawsko-śląskiego, Miroslav Novák, we wtorek powiedział demonstrującym górnikom, że to pierwszy rząd, który rozmawia na ten temat z władzami regionu i związkami zawodowymi. Niemniej premier w dymisji Jiří Rusnok już we wtorek powiedział agencji ČTK, że nie można oczekiwać od rządu, że będzie ratował zadłużone zakłady przemysłowe.

DANUTA CHLUP



Szczyrkowskie lasy obrodziły w tym roku i to niesamowicie. Grzybów jest mnóstwo – napisał do redakcji ks. Jan Byrt, proboszcz parafii ewangelickiej w Szczyрку-Salmopolu. Jako dowód wysłał kilka zdjęć (jedno prezentujemy poniżej). – To jest efekt trzygodzinnego spaceru po lesie. Na zdjęciach są borowiki, ale podgrzybków jest dwa razy tyle. Nic, tylko zbierać – zachęcił do aktywności fizycznej (wot)

Fot. JAN BYRT

Zapomniana kapliczka

Karwina ma niewiele architektonicznych pamiątek, szczególnie na terenie byłej Karwiny-Kopalnie. Pozostały krzywy kościół, stary cmentarz i kilka dalszych małych obiektów. Jednym z nich jest kaplica ufundowana przez hrabiego Larischa i upamiętniająca katastrofę górniczą z 14 czerwca 1894. – Dziwne, że miasto, które w wykazie pamiątek ma kilka kaplic, zapomniało o kaplicy o niewątpliwym znaczeniu historycznym – napisał w liście do naszej redakcji Bogusław Chowaniec z Karwiny.

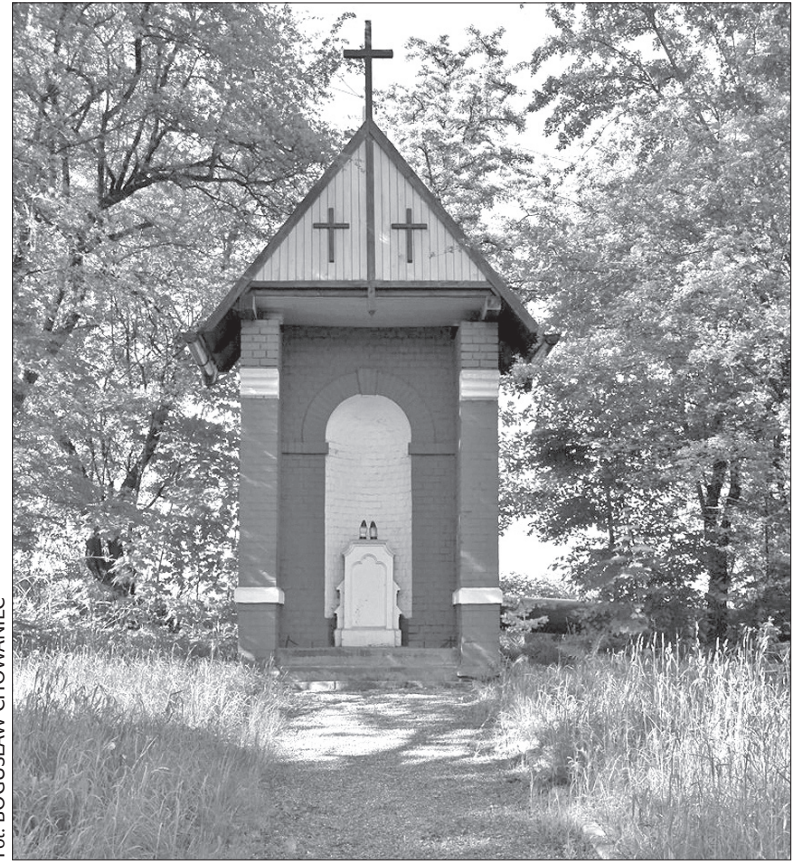
W czerwcu odwiedził to miejsce. – Ciekawe, że teren w linii łączącej zlikwidowane szyby „Henryk”, „Franciszka” i „Jan-Karol” nie zapadł się i góruje nad okolicą. Dzięki temu, chociaż obdarta z tego, co było wewnątrz, kaplica jest w dobrym stanie – niestety-anonimowa. Parcela z kaplicą są własnością RPG. Do kaplicy od głównej drogi prowadzi piękna, wąska aleja z interesującymi widokami na miasto, którego nie ma.... Ponieważ w przyszłym roku upłynie 120. rocznica katastrofy warto chyba spróbować

zmienić tę sytuację – apeluje Bogusław Chowaniec.

Jego zdaniem wystarczyłaby tablica z odpowiednią informacją wykonaną i umieszczoną tak, aby była nieatrakcyjna dla zbieraczy różnej maści. Dodatkowo przydałaby się informacja w folderze turystycznym miasta. Harcerze szkoły frysztańskiej już zgodzili się objąć kaplicę opieką. Lenka Piszczek, drużynowa 2. Karwińskiej Drużyny Harcerskiej Wielka Niedźwiedzica, przyznaje, iż druhowie zamierzają objąć opieką zapomnianą kapliczkę. – Musimy

się jednak zorientować, czy wymaga ona pomocy i co tam trzeba zrobić. Zadbamy ponadto, by przed 1 listopada miejsce było uporządkowane. Zapalimy też pewnie jakąś świeczkę – mówi.

Zaznacza jednak, że ważniejszą sprawą jest, by upowszechnić wiedzę o kapliczce upamiętniającej katastrofę z 1894 r. – Wszystko dlatego, że wielu ludzi zwyczajnie nic o niej nie wie. Ja sama długo nie wiedziałam, gdzie ona dokładnie się znajduje i dotarłam do niej dopiero przed pięć laty – stwierdza. (wik)



Fot. BOGUSŁAW CHOWANIEC

Kapliczka upamiętniająca katastrofę górniczą.

Saksofon i organy w kościele Jezusowym

W niedzielę 22 września o godz. 17.00 w cieszyńskim kościele Jezusowym odbędzie się już szósty koncert w ramach tegorocznej edycji akcji „Ratujmy Organy Kościoła Jezusowego” organizowanej przez miejscową parafię ewangelicko-augsburską. Tym razem zabytkowym organom Sauera towarzyszyć będzie saksofon.

Organizatorzy koncertów zadbali o niesamowitą różnorodność programową. Podczas sierpniowego koncertu obok organisty wystąpił chór z orkiestrą kameralną. Najbliższe spotkanie z muzyką również będzie niezwykle, dzięki połączeniu dwóch instrumentów: organów i saksofonu, który szerszemu gronu odbiorców kojarzy się głównie z muzyką jazzową. Podczas niedzielnego koncertu wystąpią Wiktor Brzuchacz (organy) i Cezary Wieprzowski (saksofon). Zabrzmią

utwory organowe oraz kompozycje wykonane na saksofonie z towarzyszeniem organów. W programie

między innymi: J. S. Bach, C. F. Telemann, E. Granados, G. Belier i muzyka filmowa.



Fot. ARC

Wiktor Brzuchacz

Wiktor Brzuchacz jest absolwentem Akademii Muzycznej w Gdańsku w klasie organów prof. Bogusława Grabowskiego. Młody artysta występuje na licznych koncertach i festiwalach w całym kraju. W 2006 roku zdobył „Złoty Laur Młodego Organisty” na XXIX Międzynarodowym Festiwalu Organowym w Giżycku. W 2009 roku uczył się improwizacji w Konserwatorium w Saint-Germain-en-Laye we Francji w klasie prof. Pierra Pincemailla. Wiktor Brzuchacz jest Dyrektorem Artystycznym „Koncertów poetycko-muzycznych” w Pałacu w Chrzęsnem, zajmuje się popularyzacją polskiej muzyki i sztuki w kraju i za granicą.

Cezary Wieprzowski ukończył Państwową Szkołę Muzycznej II stopnia w klasie fagotu i saksofonu w Katowicach. Jego pasją jest muzyka baroku, zwłaszcza kom-

pozycje J. S. Bacha oraz G. F. Telemanna. Jest autorem wielu opracowań oraz transkrypcji utworów z innych instrumentów dętych na saksofon. Występuje jako solista, z towarzyszeniem organów, fortepianu oraz innych instrumentów. W latach 2005 -2010 występował z kubańskim gitarzystą Manuelem Rodriguezem. W latach 2007-2010 współpracował z grupą jazzrockową Liermann, z którą nagrał płytę z pieśniami Franciszka Schuberta w aranżacji jazzowo-rockowej. Od 2005 roku współpracuje z Filharmonią Częstochowską.

Organizatorzy akcji serdecznie zapraszają na to niecodzienne muzyczne wydarzenie, które pokaże, że symbioza brzmień tak odległych sobie pozornie instrumentów jest możliwa i tworzy wspaniałą przestrzeń dla dzieł muzyki klasycznej oraz współczesnej. (ox.pl)

W Krakowie pożegnano Mrożka

Pisarz i dramaturg Sławomir Mrożek został we wtorek pochowany w Panteonie Narodowym w Krakowie. Mrożek zmarł 15 sierpnia w Nicei. Miał 83 lata.

Mszy świętej w kościele św. Piotra i Pawła przewodniczył metropolita krakowski kard. Stanisław Dziwisz. Pisarza pożegnała rodzina i przyjaciele, a także przedstawiciele władz państwowych i samorządowych oraz reprezentanci świata kultury.

Prezydent RP, Bronisław Ko-

morowski odznaczył pisarza pośmiertnie Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski – drugim po Orderze Orła Białego – najwyższym państwowym odznaczeniem cywilnym.

– W kulturze kończy się pewna epoka. Kończy się na raty tak, jak odchodzą wielcy reprezentanci świata kultury. To smutna refleksja. W ciągu niespełna jednej dekady tu w Krakowie zdążyliśmy pożegnać Wisławę Szymborską, Jerzego Nowosielskie-

go, Jerzego Jarockiego, wcześniej Lema i Miłosza – mówił minister kultury Bogdan Zdrojewski.

Przed południem urna z prochami Mrożka została wystawiona w Barbakanie. W ten sposób nawiązano do oprawy, jaką miał w 1927 roku pochówek sprowadzonych do Polski po latach szczątków Juliusza Słowackiego. Mimo deszczowej pogody hołd autorowi „Emigrantów” i „Tanga” oddały setki osób z różnych stron Polski i w różnym wieku. (ep)

Polski kandydat do Oscara

„Wałęsa. Człowiek z nadziei” w reżyserii Andrzeja Wajdy będzie polskim kandydatem do Oscara w kategorii najlepszy obraz nieanglojęzyczny. Taką decyzję podjęła powołana przez ministerstwo kultury i dziedzictwa narodowego Komisja Oscarowa. Uroczysta polska premiera filmu odbędzie się 21 września w Teatrze Wielkim w Warszawie. Do kin obraz trafi 4 października.

– Po obejrzeniu wielu znakomych filmów i długiej dyskusji wspólnie uznaliśmy, że film Andrzeja Wajdy ma najwięcej atutów promocyjnych. Jednocześnie chcemy podkreślić, że kilka rozpatrywanych tytułów zachowuje szansę na reprezentowanie polskiej kinematografii w przyszłym roku. Reżyserowi, aktorom i producentowi „Wałęsa. Człowiek z nadziei” życzymy powodzenia w wyścigu do Oscara – mówił przewodniczący Komisji, Waldemar Krzystek.

Światowa prapremiera filmu odbyła się 5 września na 70. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Wenecji. W pokazie oprócz reżysera i odtwórców głównych ról uczestni-



Fot. ARC

Andrzej Wajda

czyli także Danuta i Lech Wałęsowie.

Jak wyjaśnił szef polskiego resortu kultury, Bogdan Zdrojewski, na sukces tej produkcji i jej entuzjastyczne przyjęcie w Wenecji złożyło się kilka okoliczności, wśród nich specjalna nagroda dla Andrzeja Wajdy oraz zbliżające się 70. urodziny Lecha Wałęsy. Jest już duże zainteresowanie zakupem praw do filmu i zaproszenia na wiele festiwali na całym świecie, m.in. w Toronto i Sankt Petersburgu. 8 października będzie pokazany w amerykańskiej Bibliotece Kongresu w Waszyngtonie. (ep)

Są dwa miejsca na szkolenia

Na szkolenia dla młodych liderów polonijnych są jeszcze dwa wolne miejsca. II sesja projektu „Nowy Standard 2013” rusza już za tydzień – szkolenia odbywać się będą w Nasutowie pod Lublinem. – Cały czas poszukujemy uczestników do wzięcia udziału w projekcie. II zjazd odbędzie się w dniach 26-29 września, a III zjazd w październiku 17-21. Mamy dwa wolne miejsca, zależy nam szczególnie na uczestnikach z Czech – poin-

formował naszą gazetę Michał Eryk Południok z Europejskiego Domu Spotkań - Fundacji Nowy Staw, która realizuje szkolenie.

Projekt „Nowy Standard 3013” finansowany jest przez przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Fundację Pomocy Polakom na Wschodzie, a jego uczestnicy podszkółą się w zarządzaniu organizacją, budowaniu struktury, organizacji budżetu, pozyskiwaniu środków, pisananiu projektów czy

tworzeniu marki. Kurs przeznaczony jest dla młodych liderów organizacji zrzeszających Polonię i Polaków za granicą z Białorusi, Czech, Litwy, Ukrainy i Rosji.

– Każdy z uczestników otrzyma certyfikat uczestnictwa z wymienionymi zdobytymi umiejętnościami, dodatkowo każdy dostanie też książki na temat zarządzania organizacją, segregator z materiałami szkoleniowymi itp. (ep)

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Tygodniowa wycieczka

W późne niedzielne popołudnie powrócili „Beskidziocy” z odbywającej się co roku tygodniowej wycieczki w góry. Była to już dwunasta z rzędu tego typu wyprawa, tym razem naszym celem były Rudawy Słowackie. Chcieliśmy poznać góry i okolice Helpy, Brezna i Muraña. Rudawy Słowackie ze swymi zalesionymi zboczami, białymi, szczybatymi formacjami skalnymi i rozległymi łąkami w dolinach są niezmiernie malownicze. Kolorytu dodawała im jeszcze nadchodząca jesień. Panoramiczne widoki rozciągały się też z wierzchołków wschodniej części Niżnych Tatr. Z Kralovej Holi czy z Vápenicy można było podziwiać cały łańcuch Tatr Wysokich, Zachodnich i Niżnych, Góry Chochozańskie i oczywiście Rudawy. Pomimo pogody w kratkę (raz słońce, raz deszcz) górskie wędrowki dostarczały wszystkim mnóstwo wrażeń. W deszczowy dzień można było przejechać się historyczną wąskotorówką z Cierneho Balogu do Dobroča, zwiedzić Brezno albo muzeum dzwonek w miejscowości Šumiac. Szczególnie ta ostatnia atrakcja była dla wielu ogromnym przeżyciem (ponad 2000 sztuk dzwonek i różnego rodzaju pasterskich instrumentów muzycznych), zwłaszcza że kolekcjoner okazał się świetnym gawędziarzem i grajkiem.

Trzeba przyznać, że zakwaterowanie w hotelu Helpa z miłą obsługą, smaczną kuchnią, wellnesem i innymi atrakcjami też umiliło tygodniową wycieczkę. Koleżeńskość, wzajemna pomoc, humor, wieczory z piosenką – to nieodzowne atrybuty wycieczek „Beskidzioków”.

Do zobaczenia w przyszłym roku! Prawdopodobnie na Szumawie. **Wanda Farnik**

Owacje na stojąco

W niedzielę na drugi koncert IX Festiwalu Muzyki Organowej „Karwińskie organy” do kościoła parafialnego pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przybyli tłumnie miłośnicy muzyki organowej. Frysztacka świątynia wypełniona była do ostatniego miejsca. Marta Wierzgoń, rodaczka z Błędowic, mieszkająca obecnie z rodziną w Śmiłowicach, absolwentka Akademii Muzycznej w Bratysławie (1993 r.), inicjatorka i dramaturg karwińskich festiwalu, która koncertuje solowo w kraju i za granicą oraz współpracuje również z solistami, orkiestrami i chórmi (m.in. Chórem



Marta Wierzgoń z synem Michałem.



Pamiątkowe zdjęcie uczestników wycieczki.

Nauczycieli Morawskich), zagrała na początku koncertu Preludium i fugę h-moll Johanna Sebastiana Bacha (1685-1750). Punkt kulminacyjny koncertu stanowił niecodzienny projekt muzyczny, „apokaliptyczna” kompozycja wybitnego kompozytora Petra Ebena (1929-2007) „Krajobraz Patmosu”. – Często prezentuję na swoich koncertach utwory tego znakomitego czeskiego kompozytora, należę bowiem do moich ulubionych. Również od wielu lat noszę się z zamiarem poszerzenia repertuaru o „Krajobraz Patmosu”, który Eben skomponował w 1984 roku. Cieszę się, że współwykonawcą koncertu na 12 instrumentach perkusyjnych będzie mój syn Michał, student czwartej klasy Gimnazjum przy Konserwatorium im. Janáčka w Ostrawie – powiedziała przed koncertem Marta Wierzgoń. Perfekcyjne wykonanie tego rzadko wykonywanego awangardowego utworu było dla licznie zebranych słuchaczy wielkim przeżyciem. Warto dodać, iż obu wykonawców można było nie tylko słuchać, ale również śledzić na dużym ekranie, postawionym przed ołtarzem. Na zakończenie koncertu w brawurowym wykonaniu Marty Wierzgoń zabrzmiał „Finał op. 21” Cézarego Francka (1822-1890). Publiczność nagrodziła koncert długą owacją na stojąco. (jw)

XI piesza pielgrzymka do Frydku

Prawdopodobnie ci wszyscy, którzy chcieli wybrać się z pielgrzymką pieszą do Frydku, a zrezygnowali z powodu niesprzyjającej aury, współczuli nam, że wędrujemy w deszczu. W rzeczywistości jednak zła pogoda wcale nam nie dokuczyła. Padało podczas wyjścia (nie był to jednak tak ulewny deszcz jak w piątek), potem się nawet chwilowo wypogodziło. W Domasłowicach podejmowali nas, pielgrzymów, (zresztą jak co roku) niezwykle gościnni gospodarze. Odpoczywaliśmy na trawie jak na pikniku, bez deszczu. Do Frydku wchodziliśmy uroczyście i bez parasolek. Z wielką radością i wdzięcznością przeżywaliśmy dziękczynną mszę św. w Bazylice Mniejszej Nawiedzenia Marii Panny we Frydku.

Nie o pogodzie chciałem jednak pisać, chociaż przyznam, że dla wielu z nas na samym początku była to ważna sprawa. Zostaliśmy wynagrodzeni! Pewnie właśnie za tę odwagę wyruszenia bez względu na to, czy będzie pogoda czy też nie – cała pielgrzymka była błogostawiona. Poza tym mieliśmy wspaniałego kapłana, przewodnika duchowego ks. Grzegorza Strzdałę z Bielska-Białej, który potrafił w

zasadniczą rolę odgrywa Maryja. Powołana do tego, by uczestniczyć w centrum wydarzeń dokonujących się dla naszego zbawienia, uczy przyjmować nas Jezusa. Ona uczestniczy w przedziwnym poczęciu i narodzeniu, pierwsza rozważa życie Jezusa, czytając go jak słowo ojca. Wreszcie to ona spotyka umęczonego Jezusa i stając pod krzyżem, przyjmuje niezwykły testament. To pod krzyżem ona stała



Na trasie pielgrzymki.

przepiękny sposób poprowadzić rekolekcje w drodze. Oto fragmenty jego słowa wstępnego: „Tegoroczna pielgrzymka do Frydku przypada na Święto Podwyższenia Krzyża Świętego. Przeżywając Rok Wiary odnajdujemy w tym szczególnym znaku naszego zbawienia mapę dla człowieka wierzącego. Krzyż przez mękę Jezusa uczy nas, że życie, spowite radościami i smutkami, osiągnięciami i trudnymi zadaniami do rozwiązania, ma sens, kiedy odnajdziemy światło Jezusa. On na tym krzyżu oddał życie i życie odzyskał. Przez wiarę to, co trudne, nabiera nowej mocy. Chrystus na krzyżu zwycięża i daje nam pewność, że brama Domu Ojca jest otwarta. (...) Krzyż wyrysowany w naszym życiu pionową belką pokazuje nam drogę do Domu Ojca, zaś poziomą belką otula cieniem wszystkich wierzących. Dzięki temu najbardziej zaognione sytuacje naszego życia wprowadzają nas w Kościół wiary. Kościół ludzi, którzy wzajemnie się wspierają i wspólnie uskuteczniają cel. W tej wspólnotie

się naszą matką. Pod krzyżem rodzi nas. Pod krzyżem dała nam życie. Dziś jest ciągle dla nas nauczycielką wiary. Jest przewodniczką w drodze pośród życia przez cudne pagórki wzniosłych chwil i ciemne doliny naszych zmartwień. (...)”.

Konferencja ks. Grzegorza „W maryjnej szkole wiary”, wspólne modlitwy, piosenki, dzielenie się własnymi doświadczeniami wiary, ale również wielka radość pielgrzymowania i bycia we wspólnocie ludzi wierzących – to wszystko poukładało się w przepiękną kolorową mozaikę nowych doświadczeń. Wierzę, że każdy uczestnik pielgrzymki cieszył się, że tak właśnie przeżył ten dzień. Należą się również podziękowania wszystkim grającym i śpiewającym, służbie porządkowej, służbie technicznej za ich włożony trud i za poświęcenie.

Pielgrzymów w tym roku było 60, najmłodsza Marysia Szturc ma 7 lat, najstarsza Władzia Rozmus liczy 77 wiosen.

Jadwiga i Franciszek Frankowie

GŁOSIK

Kolorowo wokół nas



Fot. DANUTA CHLUP

– Ale mamy ładne nowe zabawki! – cieszą się górnosuskie przedszkolaki.

Wrzesień to miesiąc, kiedy rozkręca się nie tylko nauka w szkołach, ale też praca i zabawa w przedszkolach. Nowicjusze muszą się oswoić z przedszkolem, a bywalcy przyzwyczaić do nowego roku szkolnego.

W polskim przedszkolu w Suchej Górnej, do którego zapisanych jest 32 dzieci, maluszków jest sporo. – Najwięcej jest dzieci 3-4 letnich, dlatego niektóre z nich włączyliśmy już do grupy starszej, bo ta jest mniej liczna – mówi nauczycielka Jadwiga Makówka. Panie nauczycielki (w sumie są trzy) ani przez chwilę się więc nie nudzą.

W tym roku szkolnym górnosuskie przedszkole będzie obchodziło 90-lecie założenia. Tegoroczny temat brzmi „Kolorowo wokół nas”. Dodajmy: kolorowo pod każdym względem, bo kolorowo znaczy różnorodnie. – Będziemy kłaść nacisk

na ekologię, a także na wzajemne wielonarodowe stosunki na naszym terenie. Dzieciom można to na przykład przybliżyć za pomocą opowiadań, takich jak z książki Renaty Piątkowskiej „Piegowate opowiadki”. Książka uczy, że dzieci potrafią się wzajemnie porozumieć nawet wtedy, gdy są innej narodowości i mówią innym językiem – wyjaśnia pani Jadzia.

We wtorkowy poranek, kiedy odwiedza przedszkole, dzieci bawiły się najróżniejszymi zabawkami. – Lubię się bawić dużymi klockami. Z Kubusiem i Karolkiem budujemy z nich domy – mówi 5-letni Adaś Rzyman. Panie pozwalają, by dzieci przez cały tydzień rozbudowywały swoje budowle, nie muszą każdego dnia sprzątać klocków. Kolega Adasia, Kuba Zajączek, dodaje, że lubi też basen z piłeczkami, do którego prowadzi zjeżdżalnia. Agatka Za-

chwieja, która podobnie jak jej koleżdy pójdzie w przyszłym roku do szkoły, też lubi klocki, a prócz tego pokazała mi, jakie ładne zabawki edukacyjne są w przedszkolu. Natomiast młodsze dziewczynki mają inną ulubioną zabawę. – Bawimy się w sklepik. Z Krystynką sprzedajemy tam lody – mówi Jasminka Gruszczak. – A kto je kupuje? – pytam. – Piesek! – odpowiada dziewczynka.

Co jeszcze robią górnosuskie dzieci w przedszkolu? Rozwijają się pod każdym względem. Prócz ciekawych zajęć z paniami nauczycielkami uczą się na kółkach języka angielskiego i religii, a także rosną z nich mali sportowcy. Właśnie się rozpoczął kurs pływania, zimą przedszkolaki będą uczyły się w Bukowcu podstaw jazdy na nartach, prócz tego jeden z tatusiów poprowadzi kółko inihokeja. (dc)

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Lekcja z pluszowymi kolegami

W klasie 6. trzynieckiej podstawówki pierwsza lekcja języka polskiego nieco różniła się od in-

nych. Mieliśmy bowiem nietypowe towarzystwo. Już od rana w naszej klasie pojawiały się różne pluszowe zwierzątka: był dłuugi wąż, kochane misie, groźny krokodyl i wiele innych maskotek. Przez cały dzień zwierza-

ki towarzyszyły nam i pomagały w nauce. Pod koniec lekcji zrobiliśmy wspólną fotografię, którą przesyłam do redakcji.

Dorota Bartnicka,
klasa 6, PSP Trzyniec



Fot. ARC

WITAMY

Dominik Szymeczek urodził się 14 września w szpitalu w Trzyniecu. Ważył 4730 gramów i mierzył 54 cm. Jest trzecim synem Andrei i Józefa Szymeczków (Józef Szymeczek jest prezesem Kongresu Polaków w RC). Na chłopca czekali w domu dwaj bracia: Marek, uczeń polskiej szkoły podstawowej w Trzyniecu przy ul Dworcowej, oraz młodszy Michałek. Rodzina mieszka w Trzyniecu-Końskiej.

Dominik to imię męskie pochodzenia łacińskiego. Wywodzi się od słowa „dominicus”, oznaczającego „pański, należący do Boga”. Imię to nosiło i nosi wiele znanych osób, także wielu artystów, np. Dominikos Theotokopulos – malarz znany jako El Greco, kompozytor Domenico Scarlatti czy Dominik Merlini, naddworski architekt króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.

Iwanka Lukoszová urodziła się 18 lutego 2013 w szpitalu w Hawierzowie. Miała 52 cm wzrostu i ważyła 3475 g. Dziewczynką jest pierwszym dzieckiem Agaty i Petra Lukoszów, mieszkających w Hawierzowie. Zdjęcie wnuczki przesłała dziadkowie Czesława i Karol Jasiokowie z Hawierzowa-Błędowic.

Imię Ivana jest pochodzenia słowiańskiego i oznacza „Bóg jest miłościwy”. Jest odmianą starsłowiańskiego imienia Jan. Znane kobiety, noszące to imię, to na przykład aktorki Ivana Jirešová, Ivana Andrlóvá, Ivana Chýlková. (ep)

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć waszych pociech, które przysłyły na świat w



Fot. MAREK SANTARIUS

ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęć prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też,



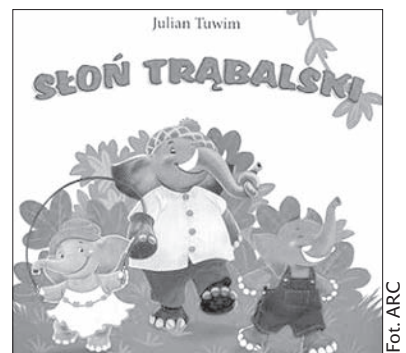
Fot. ARC

w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: przyczko@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji.

Był sobie słoń

Czy wiecie, że rok 2013 został w Polsce ogłoszony rokiem Juliana Tuwima? W tym roku przypadają dwie ważne rocznice związane z postacią Tuwima: sześćdziesięciolecie śmierci poety i stulecie jego debiutu literackiego. Jego bogata i różnorodna twórczość obejmuje także poezję dla dzieci, na pewno znacie takie jego wiersze, jak „Lokomotywa”, „Rzepka” czy „Ptasie radio”.

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza do udziału w konkursie plastycznym dla dzieci i młodzieży pod nazwą „Był sobie słoń”, do którego inspiracją jest wiersz „Słoń Trąbalski”. Podczas pracy można wykorzystać słowa zawarte w wierszu Tuwima, bądź stworzyć dowolne wyobrażenie słońca. Praca powinna być indywidualna, realizacje zespołowe nie będą brane



Fot. ARC

pod uwagę. Opisane prace można składać (najlepiej za pośrednictwem szkoły) do 25 października w Domu Narodowym. Waszą twórczość oceni jury i wyłoni zwycięzcę konkursu. Najciekawsze realizacje zostaną zaprezentowane w Galerii Domu Narodowego „Na Piętrze” od 6 do 28 listopada, a nagrody zostaną wręczone 6 listopada. (ep)

Tuwimowe zagadki

Wiersze Juliana Tuwima to rymowane opowiadki o różnych postaciach, przedmiotach, jędzeniu i zwierzętach. Wszystkie są napisane dowcipnym językiem, opisują jakiś fragment rzeczywistości, wiele z nich ma ukryty morał lub przesłanie. Mamy dla was kilka „tuwimowych” łamigłówek. Czy odgadniecie bohaterów wierszy tego poety?

1. Stoi na stacji – ciężka, ogromna i pot z niej spływa 2. Próbowali ją wyrwać dziadek, babcia, wnuczek, wnuczka, zwierzęta... 3. Szedł przez wieś, ale piasku nie doniósł 4. Strasznie zapominalski słoń 5. Z pieca spadło, o ziemię hukło, rozsypało się po kątach, strasznie się potłukło 6. Poszukiwacz zaginionych okularów 7. Tańcowały dwa... jeden duży, drugi mały 8. Murzynek, co uczy się pilnie przez całe ranki ze swej murzyńskiej pierwszej czytanki. (ep)

CZWARTEK 19 września

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Serialowa Jedynka - Komisarz Alex (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Tajemnice kotów 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Natura w Jedyńce - Człowiek i Orki 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 14.50 Przepis dnia (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.45 Bonanza (s.) 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Wiesz co dobre - Powrót do przyszłości 0.30 Świat się kręci 1.20 Bonanza (s.).

TVP 2

5.55 Faceci do wzięcia (s.) 6.30 Lokatorzy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.10 Makłowicz w podróży - Mołdawia 12.45 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat - Cyganie morza 13.20 Szkoła życia (s.) 14.15 Postaw na milion 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 Na dobre i na złe (s.) 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Wielkie kino 22.20 Kocham kino - Czy szeroko otwarte 0.05 Świat bez tajemnic - W otchłani.

TV KATOWICE

6.32 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.40 Kronika Miasta 8.00 Co niesie dzień 8.36 Ewa nie mieszka w raju 8.50 Przechodzień codzienny 9.01 Era Wynalazków 9.20 Saga rodów - Rod Sieroszewskich 9.44 Raport z Polski 10.20 Witkacy inaczej 11.15 Lider 11.49 Antenowe remanenty: Koncerty - Ciechocinek 13.05 Szlakiem gwiazd - Magdalena Rózczyńska 13.28 Przez granice - Góry Złote/Głucholazy 14.20 Przechodzień codzienny 14.30 Shot naukowy 14.48 Za zamkniętymi drzwiami 15.35 Podwodna Polska 16.00 Raport z Polski 16.30 Relacje 17.00 Mój pies i inne zwierzątka 17.15 Sztukmistrz 17.35 Kronika Miasta 17.45 Ekosonda 18.15 Informator KZK GOP 18.30 Aktualności 19.00 Telekurier 19.30 Ogródek bez ogródek 20.20 Eurowiadomości 20.30 Ekosonda 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.36 Syria - kraj represji 23.40 Shot naukowy 23.56 Za zamkniętymi drzwiami.

POLSAT

6.00 Nowy dzień w Polsat News 9.00 Czyja wina? 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Fat Killers - zabójcy tuszczu 13.00 Czyja wina? 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.50 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00

Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Zdrady 2 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 2XL 23.00 Fat Killers - zabójcy tuszczu 0.00 Kabarety.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 13. komnata Pavla Kantorka 10.15 Dziadkiem wbrew woli (film) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 15.05 Bolkoviny 16.00 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Talk-show J. Krausa 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Policja kryminalna Stare Miasto (s.) 21.00 Talk-show M. Jilkowej 22.00 Hercules Poirot: Śmierć na Nilu (film) 23.40 Profil zbrodni (s.) 0.35 Na tropie.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Prywatne muzea 9.15 Madeira - historia w winie 9.45 Wyspy zapomnianego spokoju 10.40 Miłość i inne delikatesy (film) 12.10 Emocje a my 12.55 Pojedynka przywódców 13.40 Architektura 14.10 Mity i fakty historii 15.05 Królestwo natury 15.35 Planeta ocean 16.20 Zamarznęta planeta 17.10 Czerwony Karzeł (s.) 17.40 Władca czasu (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Everwood (s.) 19.35 Prywatne muzea 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Życie ssaków 21.00 Downton Abbey (s.) 21.50 Gra o tron (s.) 22.50 Zbrodnia (s.) 23.45 Queer: Dzieci Urugwaju 0.15 Półmrok.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.50 Ulica (s.) 9.45 Ogólniak z o.o. (s.) 11.05 Dwa i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sue Thomas (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.30 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Dwa i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.35 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.35 Nocne wiadomości 23.00 Ninja Assassin (film) 1.00 Słowo na R (s.).

PRIMA

6.05 Policja Hamburg (s.) 7.10 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 Alf (s.) 8.45 Napisła: morderstwo (s.) 9.50 Policja Hamburg (s.) 10.50 Statek marzeń (s.) 12.55 Strażnik Teksasu (s.) 13.55 Siska (s.) 15.20 Big Ben (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.40 Wiadomości z willi 19.55 VIP wiadomości 20.15 Wybrańcy 21.45 Życiowe rozdroża 22.50 Rizzoli & Isles (s.) 23.45 Prawo i porządek: Los Angeles (s.) 0.45 Zabójcze umysły (s.).

PIĄTEK 20 września

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 7.45 ZUS dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Serialowa Jedynka - Komisarz Alex (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Człowiek i Orki 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyńce - Baribale z lasów północy 13.35 Jedna Scena 13.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Masz prawo znać prawo 14.50 Przepis dnia (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.45 Sprawa dla reportera 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 34. Wieczory Humoru i Satyry - Lidzbark 2013 - „Kabaretowa noc pod gwiazdami” 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.25 Volare - Historia Domenico Modugno 21.35 Weekendowy Hit Jedynki - Starsza pani musi zniknąć 23.15 Daybreakers. Świt 1.00 Świat się kręci.

TVP 2

5.55 Faceci do wzięcia (s.) 6.25 Lokatorzy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Banda pawianów 12.45 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat - Wanilia 13.20 Szkoła życia (s.) 14.15 Pojedynki nie na żarty 15.05 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.20 U Pana Boga w ogrodzie 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Boscy w sieci 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Rodzinka.pl (s.) 21.50 Dzięki Bogu już weekend 23.05 Tylko dla dorosłych 23.20 Piąty Stadion LIVE 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.20 Wielkie kino.

TV KATOWICE

6.32 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.40 Kronika Miasta 8.00 Co niesie dzień 8.36 Kino na kółkach 8.50 Przechodzień codzienny 9.20 Saga rodów - Ród Łącz 9.44 Raport z Polski 10.20 Syria - kraj represji 11.15 Relacje 11.49 Antenowe remanenty: Kabaretowa scena Trójki 12.30 Jak podbić Warszawę - Munique Staszczuk 12.53 Antenowe remanenty - Skarby prowincji 13.24 Polacy tu i tam - magazyn polonijny 14.00 Twój Album 14.20 Przechodzień codzienny 14.30 Azbest - podstępny wróg 14.50 Za zamkniętymi drzwiami 15.05 Czas na jazdę 15.20 Rawa blues 16.00 Raport z Polski 16.30 Klub Srebrnego Włosa 17.00 Pilot musi mieć nogi 17.35 Kronika Miasta 17.45 Eurowiadomości 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 19.00 Telekurier 19.30 Elementarz mam 20.05 Wieczorne wiadomości sportowe 20.35 Kawarenka naukowa 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.36 Dzień powszedni w Kabulu 23.45 Azbest - podstępny wróg.

POLSAT

6.00 Nowy dzień w Polsat News 9.00 Czyja wina? 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Czyja wina? 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.50 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 11 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Tylko taniec - Got to Dance 4 22.00 Otchłani (film USA) 1.35 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 Chłopaki w akcji 10.10 Historie sław -

Raoul Schráníl 11.05 Życie na zamku (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Sprawy detektywa Murdocha (s.) 15.05 Bolkoviny 15.55 Śladami gwiazd 16.25 AZ kwiz 16.50 Mała farma 17.15 Łopatologicznie 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pamiętnik Dity P. 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Karetka II (s.) 21.00 13. komnata Olgi Štěpánovej 21.30 Wszystko-party 22.10 Nie wahaj się i kręć - wyd. specjalne 23.15 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.05 Grzeszni ludzie miasta Pragi (s.) 0.50 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Prywatne muzea 9.10 Wyspy Kanaryjskie bez kanarków 9.35 Ludzkie ciało 10.30 Ekstremalne miasta 11.20 Na pływalni z Geraldiną Chaplin 11.50 Chcesz mnie? 12.20 Tajemnice Biblii 13.10 Katastrofy lotnicze 14.00 Zwierzęta w podróży 14.55 Przygody nauki i techniki 15.40 Kapitan Lindbergh 16.35 Tajemnicza wyspa na końcu świata 17.25 Czerwony Karzeł (s.) 17.55 Władca czasu (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Everwood (s.) 19.35 Prywatne muzea 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Zamarznęta planeta 21.00 Ludzkie ciało 21.50 Łowca (film) 23.30 Tak jest, panie premierze (s.) 0.00 Technicy-magicy (s.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.50 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.05 Dwa i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sue Thomas (s.) 13.25 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Dwa i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Zamierzmy się żonami 21.30 Prywatne pułapki (film) 22.50 Ścigany (film).

PRIMA

6.05 Policja Hamburg (s.) 7.10 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 Alf (s.) 8.45 Napisła: morderstwo (s.) 9.50 Policja Hamburg (s.) 10.50 Statek marzeń (s.) 12.55 Strażnik Teksasu (s.) 13.55 Siska (s.) 15.20 Big Ben (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.40 Wiadomości z willi 19.55 VIP wiadomości 20.15 Wybrańcy 22.20 Show Jana Krausa 23.20 Znikający punkt (film).

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 18. 9. 2013

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 5,55 zł
ON 5,55 zł
LPG 2,36 zł

Cieszyn, Statoil

E95 5,77 zł
ON 5,77 zł
LPG 2,45 zł

Cieszyn, Neste

E95 5,72 zł
ON 5,72 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95 5,59 zł
ON 5,59 zł
LPG 2,37 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 37,20 kc
ON 37,20 kc

TV POLONIA

PIĄTEK 20 września

6.10 Warto kochać 7.00 Wczasy seniora 7.30 Bajki Pana Bałagana - Brzydkie kociątko 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Wilnoteka 10.45 Polonia w Komie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.50 Komisarz Alex (s.) 14.45 Mój pierwszy dzień 15.25 Złotopolscy (s.) 15.55 Budka Suflera akustycznie 16.55 Galeria (s.) 17.15 Łamigłówka - Aleksander Fredro 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 12. Przystanek Woodstock 2006 - Farben Lehre 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Ex Libris 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Wróżby kumaka.

SOBOTA 21 września

6.35 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.40 Kłusownik 10.50 Załoga Eko 11.15 Klubowicie 12.15 Łamigłówka 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Słowacja 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 Perskie ocalenie 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka - konkurs 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Soyka Kolektyw - W hołdzie Mistrzowi 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Miasto z morza 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 22.40 Polskie drogi - Himmelerland 0.15 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka.

NIEDZIELA 22 września

6.00 Galeria (s.) 8.20 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 8.55 Kaktus i Mały - Czy wiecie dzieciaki w czym pomagają raki? 9.00 Łamigłówka 9.05 Magiczne drzewo 9.35 Ziarno 10.10 Czwadziestolatek (s.) 11.25 Szlakiem gwiazd 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z katedry pw. św. Jana Chrzciciela w Kamieniu Pomorskim 14.20 Polskie drogi 15.50 ESKA Music Awards 2013 16.55 Dzika Polska: Bogatsze życie - Nie przytulajmy niedźwiedzi 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Festiwal Muzyki Operowej i Operetkowej w Ciechocinku - 2013 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Czwadziestolatek (s.) 0.15 Dzika Polska: Bogatsze życie - Nie przytulajmy niedźwiedzi.

PONIEDZIAŁEK 23 września

6.10 12. Przystanek Woodstock 2006 - Farben Lehre 7.05 Las bliżej nas - Jak przygotować się na wyprawę do lasu? 7.25 Janka 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Tygodnik.pl 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka - Aleksander Fredro 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Kulturalni PL 14.45 Naszaarmia.pl 15.10 Czy można zapomnieć, czy można wybaczyć... 15.50 Złotopolscy (s.) 16.20 Glob - Magazyn Nowości Naukowych 16.55 Galeria (s.) 17.20 Łamigłówka - Aleksander Fredro 17.30 Teleexpress 17.55 Tacy sami 18.25 Piękniejsza Polska 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Cafe historia 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Głęboka woda (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Opole 2004 na bis 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Galeria (s.).

KALKULATOR WALUTOWY					
Kursy walut w kantorach z dnia 18. 9. 2013					
Cieszyn, ul. Zamkowa			Bielsko-Biała, CH Auchan		
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż	
CZK	0,162	0,164	0,160	0,165	
EUR	4,200	4,240	4,160	4,260	
USD	3,130	3,240	3,110	3,210	
Czeski Cieszyn, dworzec					
	kupno	sprzedaż			
PLN		6,05		6,18	
EUR		25,50		26,00	
USD		19,00		19,60	(wik)

WSPOMNIENIA



Dnia 21 września 2013 obchodziliby 80. rocznicę urodzin

inż. WŁADYSŁAW MACHEJ

z Wędryni. Tych, którzy Go znali i szanowali, proszę o chwilę wspomnień i cichej zadumy. Żona Irena z rodziną.
AD-083



Dziś mija 4. rocznica śmierci naszej Kochanej

DANUTY WAŁOSZEK

z Karwiny. O chwilę cichych wspomnień proszą najbliżsi.
RK-139

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Oggy i karaluchy (19, 20, godz. 15.30); Jako nigdy (19, 20, godz. 17.45); Red 2 (19, 20, godz. 18.00); Diana (19, 20, godz. 20.00); Obecność (19, 20, godz. 20.30); **KARWINA – Centrum:** Diana (19, 20, godz. 17.30); Machři 2 (19, 20, godz. 20.00); Kozí příběh ze syrem (20, godz. 13.30); **KARWINA – Ex:** Krudowie (20, godz. 18.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Dary Anioła – Miasto kości (19, 20, godz. 17.30); Colette (19, 20, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Pudr a benzin (19, godz. 18.00); Przygoda w Paryżu (20, godz. 16.00); **CIESZYN – Piast:** Riddick (19, godz. 17.30); Rycerz Błaska (19, 20, godz. 14.00, 15.45); Blue jasmine (20, godz. 17.30); Eluzjum (20, godz. 19.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN – Zarząd MK PZKO Park Sikory zaprasza członków i sympatyków Koła na zebranie członkowskie połączone z wykopkami w piątek 20. 9. o godz. 18.00 w salce Koła przy ul. Fabrycznej 23 w Cz. Cieszynie.

CZ. CIESZYN-SIBICA – MK PZKO zaprasza w sobotę 21. 9. o

godz. 14.00 na tradycyjne Święto Ziemniaka, czyli tzw. „Kobzol szof” do Domu PZKO. W programie występ dzieci z sibickiej szkoły, zespół ludowy z Jasienicy, gry i zabawy dla dzieci, wystawa obrazów Anny Piszkiwicz i Grażyny Šimůnkovej. Smaczna kuchnia zapewniona.

KARWINA-DARKÓW – MK PZKO zaprasza wszystkich członków i sympatyków do naszej świetlicy na imprezę „Pożegnania lata” oraz tradycyjne smażenie stryków w sobotę 21. 9. o godz. 14.30. Bogaty bufet zapewniony.

PTTS „BŚ”, TR „OLZA” i TTK „Ondraszek” Cieszyn – Zapraszają na VII Rajd do ujścia Olzy im. W. Janika dnia 21. 9. Start przed dworcem ČD w Boguminie o godz. 10.30. Wpisowe 50 kc/8 zł + 20 kc/3 zł wstęp do schronów wojskowych.



*Miłość wszystko znosi,
wszystkiemu wierzy,
we wszystkim pokłada nadzieję,
wszystko przetrzyma.
Miłość nigdy nie ustaje.*

1 Kor 13

Dziś obchodziliby 30. urodziny nasza Kochana Córka

ANNA SZYMECZEK

z Czeskiego Cieszyna.

Dnia 30. 11. 2013 minie druga rocznica Jej tragicznej śmierci. Wszystkich, którzy Ją znali i kochali, o chwilę wspomnień i modlitwę proszą najbliżsi.
GL-518

Trasa po nowym, dotąd nieprzechanym szlaku, z dojazdem aż do samego ujścia Olzy z zakończeniem w PZKO Wierzniowice.

OFERTY

WYNAJME UMEBLOWANE mieszkanie 1+1 (praktycznie 2+ kk) 40 m² w Cz. Cieszynie, ul. Kopernika. Kontakt 773 522 203. GL-538

CZYSZCZENIE STUDNI, tel.: 605 929 616. GL-521

ANTYKI KUPIEĆ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-379

OFERTA PRACY

FIRMA Z TRINCE přijme na HPP údržbáře s praxí s údržbou na strojích a zařízeních, včetně rozvozu zboží. Nutné: praxe min. 2 roky a řidičský průkaz skupiny B, C vítáno. Kontakt: personalni@milkeffekt.cz GL-544

KONCERTY

KARWINA-FRYSZTAT – Zapra-

szamy miłośników muzyki organowej w niedzielę 22. 9. o godz. 16.00 do kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie-Frysztacie na trzeci koncert IX Festiwalu Muzyki Organowej „Karwińskie organy”. Grać będzie Stanislav Šurin ze Słowacji, który grę organową studiował w Bratysławie, Wiedniu i Grazu. Koncertował w wielu krajach Europy, a także w USA i Kanadzie. Grał też w czasie wizyty papieża Jana Pawła II na Słowacji. Autorami wykonywanych utworów organowych będą A. Vivaldi, J.S. Bach, C.P. E. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy, B. Martinů, P. Eben, L. Rajter, P. Withlock i A. Guilment.

WYSTAWY

TEATR CIESZYŃSKI, Cz. Cieszyn, Ostravska 67: do 13. 10. wystawa Romany i Waltera Taszków pt. „Commedia dell arte, musica, imagine”. Czynna po-pt: 9.00-15.00 po zgłoszeniu w portierni TC.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 17. 1. 2014 wystawa pt. „Lalki w strojach ludowych”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a:** do 20. 6. 2014 wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 12. 1. wysta-

ÚSVIT
PRÍME DEMOKRACIE
Irena Okamurová

DEBATA A AUTOGRAMIADA S TOMIEM OKAMUROU a KARLEM FIEDLEREM V TRINCI!

KD Trisia, divadelní sál nám. Svobody 526, Trinec
22. 9. 2013 od 13.30 hod.

ODVÁŽNĚ KE ZMĚNĚ!
Prosazujeme přímou volbu a odvolatelnost politiků.
Karel Fiedler
UDR MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE

www.hnutiusvit.cz
www.facebook.com/hnutiusvit.cz

wa pt. „(Pov)yrazení s pokušeitem – Od antiky do Těšina”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jablonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 29. 11. wystawa pt. „Kora, lyko, trawa, korzenie, pnice...”; wystawa stała „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** do 31. 1. 2014 wystawa pt. „Zwierzęta i ich dzieci”; stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do Muzeum 89:** do 24. 1. 2014 wystawa pt. „Uwaga, kruche!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLZĄ

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, ul. T. Regera 6, Sala Rzymska, II p.: do 13. 10. wystawa Bronisława Liberdy pt. „Malarstwo i grafika”.

**Ogłoszenia do »Głosu Ludu«
przyjmowane są w dni powszednie:**

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766, e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027, e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 9.00-12.30, 13.00-17.00, czw: 13.00-17.00, pt: 9.00-12.30, 13.00-17.00, tel.: 596 312 477, e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

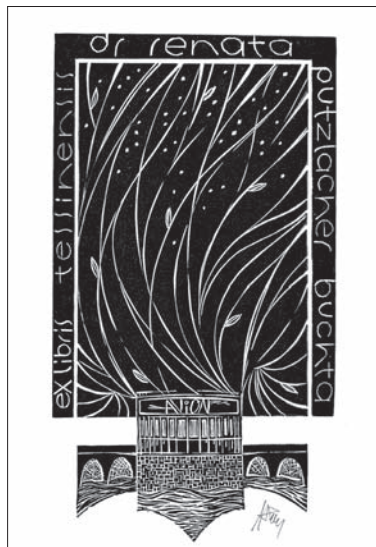
Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Ekslibrisy Zbigniewa Kubeczki

Zbigniewa Kubeczkę nie trzeba specjalnie przedstawiać. Artysta, który swoją przygodę ze sztuką rozpoczął od fotografii i grafiki użytkowej w latach 60. ub. wieku, prawie w całości poświęcił się tworzeniu ekslibrisów. Właśnie jego ekslibrisom, a zwłaszcza tym dedykowanym osobom z naszego terenu, poświęcona jest wystawa, którą przygotowano w Galerii „Przystanek Grafika” Muzeum Drukarstwa w Cieszynie z okazji zbliżających się jego urodzin. Wernisaż wystawy rozpocznie się w przyszły czwartek o godz. 16.00. Wystawie towarzyszyć będzie katalog, do którego słowo wstępne napisał Kazimierz Kaszper.

Zbigniew Kubeczka, członek Stowarzyszenia Artystów Plastyków, jest cenionym twórcą tak w RC, jak i w Polsce, gdzie zdobywa w wielu międzynarodowych konkursach na-

grody i wyróżnienia. Tworzy techniką linorytu, w której osiągnął mistrzostwo. (o)



Jeden z ekslibrisów przygotowanych na wystawę.

MACIERZ NA SPORTOWO

Zarząd Główny Macierzy Szkolnej rozpoczyna rok szkolny od dwóch imprez sportowych. W sobotę 5 października w Polskiej Szkole Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Jablonkowie odbędzie się ósma edycja turnieju siatkówki dla drużyn Macierzy Szkolnej. Poszczególne koła MS powinny już teraz zgłaszać ekipy. Zgłoszenia przyjmuje Karol Baron (tel. 777 559 434), do końca września. Prezentacja uczestników w dniu zawodów od godz. 7.30, początek turnieju o godz. 8.00. – Zachęcamy do udziału nie tylko ojców, ale też mamy dzieci uczęszczających do naszych szkół – mówi prezes MS, Andrzej Russ. Trzy dni wcześniej, w środę 2 października, odbędzie się inna sportowa impreza organizowana przez Macierz: turniej w piłce nożnej dla uczniów szkół podstawowych z polskim językiem nauczania „Memoriał Alojzego Adamca”. Drużyny szkolne zmierzą się na stadionie przy ul. Frydeckiej w Czeskim Cieszynie. (dc)

MUR zaprasza

Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny
Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Republice Czeskiej

zaprasza Szanownych Słuchaczy na spotkanie,
które odbędzie się w czwartek, 3 października 2013 r., o godz. 17.00
w auli Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie przy ul. Hawlicka 213/13
(wejście od ul. Bezruč).

**Prof. JAN SZCZEPAŃSKI,
OSTATNI POLSKI MĘDRZEC
XX WIEKU**

Urodził się, wychował i uwrażliwiał na sprawy ziemi i nieba na ugorze ustroniskiej Brzeziny. Przekraczania granic języka nauczył go Julian Przyboś, odnowiciel poezji polskiej, nauczyciel w Cieszyńskim gimnazjum. Tropił prawdę, tępił fałsz. Był wybitnym socjologiem, dla którego jednak nauka była tyleż drogą poznania, co zbawienia - w wymiarze jednostkowym i narodowym.

Sylwetkę największego Cieszyńszczyka w nowożytnej historii przedstawi
PhDr. KAZIMIERZ KASZPER

Po wykładzie będzie można nabyć II tom "Dzienników" Jana Szczepańskiego z lat 1945-1948 oraz IV wydanie książki "Korzeniami wrosłem w ziemię".

Serdecznie zaprasza
Danuta Chwajol
prezes Międzygeneracyjnego Uniwersytetu Regionalnego

FRANTIŠEK HORVÁTH, SZEŃ KLUBU SKV HAWIERZÓW DLA »GL«:

Siatkówka przeżyła śmierć kliniczną

Czarne chmury, które zawisły nad siatkarzami Hawierzowa, zostały przepędzone. Włodarzom klubu udało się uratować ekstrakligę w tym mieście.

– Jestem przekonany, że będziemy należycie przygotowani do gry w ekstraklidze – powiedział „Głowski Ludu” dyrektor klubu, František Horváth. Finansowo hawierzowską siatkówkę wsparło miasto, są więc gwarancje, że zbliżający się nowy sezon 2013/2014 uda się rozegrać bez większych usterek. – Bez zastrzyku finansowego ze strony miasta ekstrakligowa siatkówka skazana byłaby na porażkę. To dobra wiadomość dla wszystkich sympatyków siatkówki w Hawierzowie i okolicy. Są osoby, którym zależy na propagacji sportu. Siatkówka przeżyła śmierć kliniczną – podkreślił Horváth.

Sezon w Uniqa Ekstralidze startuje w połowie października. Hawierzowianie mają więc niewiele czasu, by rzetelnie przygotować się do rozgrywek. – To trochę kłopot, bo wznawiliśmy treningi jako ostatni w ekstrakligowej stawce. Wierzę jednak, że wszystko pozapinane będzie na ostatni guzik – stwierdził w rozmowie z naszą gazetą dyrektor hawierzowskiego klubu. Z zespołem na razie trenuje dziewięciu zawodników, do meczów ekstrakligi potrzebnych jest jednak co najmniej dwunastu siatkarzy. – Jesteśmy w fazie pertraktacji, spoglądamy też dalej, poza nasz region – zdradził Horváth.

Z ubiegłorocznego składu w Hawierzowie brakuje trójki Kramar, Kotas i Srkal. Filip Kramar jest bliski przejścia do Odolenej Wody, Václav Kotas podpisał kontrakt ze Zlinem, a Pavel Srkal z Ostrawą. – To duże osłabienie zespołu, ale mówi się trudno. Życzę im sukcesu w nowych klubach – ocenił Hor-



Siatkarze Hawierzowa pozostają na ekstrakligowej mapie.

váth. Na walizkach spędzili ostatnie dni także dwaj inni doświadczeni siatkarze – atakujący Daniel Holíš

i Radek Šoltys. W końcu obaj gracie zdecydowali się pozostać w Hawierzowie i pomóc temu klubowi w

trudnej sytuacji. Z pomocą pospieszył także trener Jaroslav Tomáš, który zastąpił w Hawierzowie Jakuba Zvolánka. Jaroslav Tomáš należy do najbardziej doświadczonych trenerów. Hawierzowską siatkówkę zna na wylot i zdaniem włodarzy trener z młodzieżowym wigorem i zapałem do gry. Życiowej energii mogłoby mu pozazdrościć dużo młodszy trenerzy w ekstraklidze – tak oto scharakteryzował Jaroslava Tomáša szef klubu. Doświadczeniem i fachową pomocą służyć będzie nadal także Jakub Zvolánek. – Obiecałem, że w ramach możliwości i czasu zatroszczę się o młodzieżowe kadry w hawierzowskim klubie – powiedział nam Zvolánek, który nie był w stanie pogodzić swojej prywatnej pracy z obowiązkami trenerskimi.

Hawierzowianie na inaugurację sezonu zmierzają się 19 października u siebie ze Starym Miastem. Tydzień później – ponownie na własnym parkiecie – zagrają z „czarnym koniem” rozgrywek, Benatkami nad Izerą. – Atut własnego boiska będzie po naszej stronie. W siatkówce jednak nie ma to aż takiego znaczenia, jak chociażby w futbolu czy hokeju – zaznaczył Horváth. Do głównych faworytów nowego sezonu należą tradycyjnie zespoły Czechskich Budziejowic i Liberca. – Naszym celem jest awans do playoffs. I może zabrzmi to niezbyt skromnie, ale chcemy zagrać jeszcze lepiej, niż rok temu – zadeklarował Horváth.

JANUSZ BITTMAR

W SKRÓCIE

TIPSPORT EKSTRALIGA HOKEJA: JUTRO TRZYNIEC – ZLIN. Do trzech razy sztuka? W piątek hokeiści Trzyńca podejmują w Werk Arenie ekipę Zlina. Mecz 3. kolejki Tipsport Ekstraligi będzie okazją do rehabilitacji za słabe występy w poprzednich dwóch spotkaniach. Stalownicy jeszcze nie zdobyli punktu w nowym sezonie, w efekcie czego zajmują w tabeli ostatnią lokatę. Podopieczni Jiřego Kalouša powinni zagrać w najsilniejszym ustawieniu. W dalszym ciągu pauzuje tylko kontuzjowany bramkarz Peter Hamerlík. Jutrzejczy mecz rozpoczyna się o godz. 17.00. Jako partner medialny trzyńcieckiego klubu serdecznie zapraszamy do Werk Areny.

MŚ W KOLARSTWIE: MOCNA EKIPA POLSKI. W najsilniejszym składzie wystąpi reprezentacja Polski w kolarskich mistrzostwach świata we Florencji zaplanowanych na 22-29 września. Do Włoch pojedzie 28 zawodników, nie licząc ekip CCC Polsat Polkowice i BDC MarcPol, zakwalifikowanych do jazdy drużynowej na czas. Selekcjoner Piotr Wadecki powołał wszystkich ośmiu kolarzy z zespołów World Tour oraz Bartosza Huzarskiego z niemieckiej grupy NetApp-Endura. W reprezentacji kobiet znalazły się dwie czołowe zawodniczki – wicemistrzyni świata w kolarstwie górskim Maja Włoszczowska oraz dwukrotna mistrzyni świata w torowej konkurencji scratch Katarzyna Pawłowska.

KOCIAN NOWYM TRENEREM RUCHU? Według nieoficjalnych informacji, nowym trenerem piłkarzy Ruchu Chorzów zostanie 55-letni słowacki szkoleniowiec Ján Kocian. Działacze Ruchu Chorzów nazwisko nowego wodzireja zespołu ogłoszą na dzisiejszej konferencji prasowej. W niedzielę do dymisji podał się szkoleniowiec Ruchu Jacek Zieliński. (jb)

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE

Bystrzyca na samym dnie tabeli

LUTYNIA DOLNA DATYNIE DOLNE 1:1

Bramki: 66. Velký – 14. Kubiena. Lutynia Dolna: Šajer – Bartoš, Šimek, Szkuta, Vávra – Kudlík (46. Aksteiner), Vanečko, Velký, Hanusek (30. Havlásek) – D. Huňar (74. Tvrđý), Pěgřim. Datynie Dolne: Vasílko – Hornák, Tomašák, Miczka, Kodenko (70. Ftáček) – Kubiena, Dolák, Vandriak, Judita – Sukač (75. Pištěk), Balázs.

Szlagier weekendowej kolejki zakończył się sprawiedliwym podziałem punktów. Obie drużyny cechuje szybki, atrakcyjny futbol. Ciut ofensywniej zagraли gospodarze, którzy na własnym boisku pragnęli dyktować tempo gry. Lutyniaków przyhamował wprawdzie w 14. minucie Kubiena, ale gol beniaminka rozgrywek nie zniszczył koncepcji trenera Beganiego. Gospodarze wyrównali w 66. minucie po akcji Velkiego, mieli też kilka innych niezłych okazji do wygrania tego meczu. Czterokrotnie trafili w słupek, warto jednak podkreślić, że goście też nie zagraли zachowawczo. Ofensywę beniaminka wspomagali nawet stoperzy – zresztą świetnie wyszkoleni technicznie Tomašák i

Miczka. Właśnie po rzucie wolnym Tomašáka bliski strzelenia zwycięskiego gola był zmiennik Ftáček. Lutynianie wyszli z opresji obronną ręką – zasługą skoncentrowanego w całym meczu Šajera.

ČSAD HAWIERZÓW PETŘVALD n. M. 1:0

Do przerwy: 1:0. Bramka: 15. Firuněk. ČSAD Hawierzów: Ryšánek – Kaleta, Preček, Kulhánek, Oliva – Vala (75. Chmiel), Hánl (75. Sobek), Čopák, Pastrňák (35. Vrobel) – Lurenčík, Firuněk (65. Rozsival).

Pięć kolejek dane było czekać piłkarzom ČSAD na pierwszą wygraną. Zrodziła się w meczu z Petřvaldem, któremu w tabeli należy się czwarte miejsce od końca. Podopieczni trenera Radomíra Zábranského wywalczyli w tym sezonie dwa remisy i wspomniane trzy punkty, co na beniaminka rozgrywek jest całkiem niezłym wynikiem. Oklaskami na stojąco (i to dosłownie, gdyż większość kibiców w niższych klasach uwielbia stać obok linii bocznej boiska...) nagrodzono strzelca złotej bramki – Firunęka, jak również młodego Valę, który wypracował dla hawierzowskiego napastnika czystą okazję. Goście w drugiej połowie nie

rezygnowali z uzyskania korzystnego rezultatu, czujna hawierzowska obrona pozwoliła im jednak na niewiele.

WRACIMÓW STONAWA 2:5

Do przerwy: 2:1. Bramki: 31. Robin Bilas, 34. René Bilas – 21., 62. i 67. Zoller, 47. Klus, 90. Frait. Stonawa: Tvardík – Černoch (46. Petruňa), Gersl, Hojdyš, Hančin – Klus (86. Jaworski), Goj, Kisel, Feber – Lachowicz, Zoller (88. Frait).

Stonawianie przed sobotnimi derbami z Lutynią Dolną sprawdzili swoje armaty we Wracimowie. W poprzednich kolejkach podopieczni Dušana Kohuta nie grzeszyli dokładnością, tym razem wszystko poszło gładko i sprawnie. Wreszcie w pełni odnalazł się snajper Zoller, który sięgnął po pierwszy hat trick w nowym sezonie. Wiosną Zoller regularnie miażdżył defensywę rywali, między innymi jego zasługą Stonawa bez większych problemów uratowała się w szóstej lidze. – Teraz ambicje są inne. Mamy zespół, który powinien mierzyć wysoko. Dobrze się stało, że w końcu pokazaliśmy się z dobrej strony – skomentował zwycięską batalię Dušan Kohut,

szkoleniowiec Stonawy. Aż trudno uwierzyć, ale to dopiero premierowa wygrana Stonawy w nowym sezonie. Do 45. minuty jeszcze nic nie wróżyło stonawskiego renesansu, gospodarze po dwóch strzałach prowadzili bowiem 2:1. W szatni Dušan Kohut wcielił się w Johna Wayne'a, po meksku porozmawiał z piłkarzami i z chrypką w głosie przyglądał się pokazówce w drugiej połowie.

OLBRACHCICE SZONÓW 1:3

Do przerwy: 0:1. Bramki: 50. Kroužek – 10. Kodousek, 71. Z. Bednář, 80. R. Bednář. Olbrachcice: Jaček – Kroužek, Wojtyna, A. Věčorek, T. Věčorek – Pařík, Široký, Dorozlo, Novák (60. Korzeniowski) – Žyla (66. Jakub Kociolek), Jan Kociolek.

Przegrać z liderem to żaden wstyd. Gorzej, iż Banik wciąż nie znalazł pomysłu na grę w ofensywie. – Mamy na koncie tylko cztery strzelone bramki, to zdecydowanie za mało. Atak jest po prostu tragiczny – powiedział „Głowski Ludu” trener Banika Olbrachcice, Tomáš Vychopeň. Banik przegrywał od 10. minuty po błędzie Wojtyny,

który w głupi sposób stracił piłkę w newralgicznym sektorze boiska. Wyrównał Kroužek po zgraniu głową przez Jana Kociolka, ale to było ze strony gospodarzy wszystko. Z kontry na 1:2 trafił Z. Bednář, a z karnego jego brat R. Bednář. – Przeżyliśmy zasłużenie – ocenił Vychopeň.

SEDLISZCZE BYSTRZYCA 4:2

Do przerwy: 3:1. Bramki: J. Kaloč, Juřica, Bílek, Krejčok – Buryan, Sniegoň. Bystrzyca: Gaszczyk – M. Teofil, Klár, Samek, J. Ruzs, Faruga – Placzek, Bodeček, Buryan, Opluštíl – Noga (Sniegoň).

Bystrzycanie ugrzęźli na dnie tabeli i pytanie tylko, na jak długo. Goście przegrali ten mecz w pierwszej połowie, tracąc trzy gole z byle jakich okazji. Niechlujny futbol nabrał elegancji dopiero po zmianie stron. Piłkarze Sedliszczu w dalszym ciągu kierowali jednak wydarzeniami na boisku.

Lokaty: 1. Szonów 12, 2. Sedliszcze 11, 3. Veřovice 8, 4. Datynie Dolne 8, 5. Lutynia Dolna 8, 6. Stonawa 5, 9. ČSAD Hawierzów 5, 10. Olbrachcice 5, 14. Bystrzyca 3 pkt. (jb)